在我銀行
播結實種子

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS B of M

銀行儲蓄爲唯一成功之長成祇需三分鐘時間將銀登元附儲加國第一銀行即能栽植結實成功在你不斷灌溉中所收獲之利益令你感覺奇異

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
加國始創最早之銀行
雲埠片打街夾哥林比街支行
Pender & Cloumbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM,
Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

雲埠 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

精製大幫發行
原油臘腸 正鴨肝腸
原大臘鴨 臘鴨下庄
原油鴨片 五花臘肉
牛肉干 各式燒味鹵味
大幫四季瓜菜，園口鮮肉
合時唐山水貨，咸魚海味發客

雲埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

總代理香港慈威藥廠出品
風行中外 特效良藥
瓊玉丸 瓊玉漿
療肺治咳 風濕特效藥 鳳髓丹 治筋骨痛軟痺痿縮 治氣血虛亂壹切虧損
固腎大補劑 童貞丸

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燒與盜窃之損失。
你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有尊物件。倏然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱
那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。爲你服務
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到
金英芳
雙托水仙花頭
大幫抵埗

特載要聞

謀殺鬼仔福案 鄧偉明明受審

香港十月廿八日訊。斷斷續續押候達八個月之謀殺。定明（廿九）日上午十時裏在高院刑庭作一連四日之審訊。被告爲鄧偉明。

高院業已決定在第二法庭進行。由副按察官麥非法官主審。控方將由高級檢察官里亞主持。明日開庭時先選出七名陪審員。被告不認罪。由港府選派沙樂克大律師代辯。

此宗刑事案件。於本年二月間在高院刑庭提訊。當日被控之被告男子共爲四名。其中三名被告以另案須作審訊。故謀殺「鬼仔福」案押候。直至十月份刑事案件提訊時。控方以該案之三名被告業經另案判決。其上訴亦由英庭駁回。故在本案中對該三名被告下不起訴處分。因而謀殺「鬼仔福」案將單獨審訊鄧偉明。

該案提審時。當局預料到庭聽審的新聞記者沒有像「三狠」審訊時那麼多。因此沒給各報記者發「特別派士」。

據官方稱。高等法院經歷司甲擬將庭內聽審最好之地方撥出三十一個席位予報界使用。按「先到先得」之原則分配。報界入座時。明指定之持設入口處。

飛仔鬧市搶刼不遂

△竟用刀刺傷事主

香港訊。十月八日下午二時卅分。三名飛型歹匪。在中區滙豐銀行對開皇后廣場側路上。持刀截刼一個銀行提欵青年不遂。竟用刀刺傷事主。

被匪刺傷左眼之青年名林志中。廿一歲。在啓德機場工作。當午。林到德輔道中渣打銀行提欵二千元。因人擠罗等候。林遂離開銀行。到滙豐銀行對開皇后廣場側邊路上散步。突有三名青年飛仔。從後趨前將之攔截。要林交出欵項。林堅說沒有。三匪竟强行向林搜身。林力拒。其中一匪竟拿出彈簧刀。向林刺去。林一時閃避不及。左眼被揷傷。高呼打刼。三匪見事敗。遂分頭逸去。

鄧偉明獄中秘聞

「雙諜案」的四名被告。「三狠」早已判刑。鄧偉明能否逃網餘年？謀殺鄧天福案明天就在高院刑庭審訊了。生死之謎。市面盤口滿大飛。蛇仔明本人際此生死關頭。却從容自若。照樣妙趣橫生。他的姐姐每次探監都緊張非常。垂詢甚詳。蛇仔明微笑大談哲理妙語勸慰姐姐。

△「死就死啦！整定嘅！」

謀殺鄧天福案。高院十月廿九日至下月一日一連四天審訊。鄧偉明在拘留所中看報紙知道了。他的姐姐翌日送早餐時。對蛇仔說。「在法庭不比在家裏。要醒定至得。亂食不能亂講。」

鄧偉明慢條斯理他說。「講得到就講啦。識唔到就算啦。死就死啦。上次風災一場。死咁多人都係咁咯。整定嘅。」說定之後。滿面笑容。狀再怡然。

他的姐姐當堂氣到面青。也顧不了禁地森嚴。低聲罵道。「衰仔。你咁唔生性。我點解咁耐都服侍你。無他。想你個人係番度。今後一頭半月。我的姐弟都能夠見面。唔係駛乜咁辛苦？」說至此。她熱淚眶而涌。泣不成聲。

△商量審期供應問題

偉明知機。顧左右而言他。無論再挑起傷心。於是姐弟兩人商量開審時的飯飯。煙仔的供應問題。今年初。「黃」在銅鑼灣裁判署初級偵訊時。曾經過時偵訊。直到下午六時過後才散庭。阿明至今印象尤深。特叮囑其姐開審之日。記得早飯加料。午餐要在高院的茶水部攪妥。因取其隨時供應。又多菜式選擇。胃口大開云云。還有開審之期。每日香煙兩包。據說要花好多精神者也。「糧草」供應。不得有誤。偉明還命其姐切切緊記。其姐轉悲爲喜。撥開淚珠見笑容。原來阿明心口舌唔急。其實個心重好急看。

△前世唔知做過乜事。

姐姐臨別時。阿明一直望着她笑迷迷突然說一句話。「唉！我前世同你真唔知做過乜嘢事。」

（未完）

振慎自車由有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀壹九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

神州太乙堂
精製宮方，揚名海外。
風顯麻痺丸：主治風濕骨痛，四肢麻木，關節發炎，半身不遂等症的特效藥。
定喘化痰丸：主治咳嗽哮喘，咕嘛痰鳴，氣管發炎，濃痰稀痰，有咳無痰等症良藥。
萬應固精丸：主治精關不固，操勞過度，夢精早洩，心跳耳鳴，頭昏眼花。
大雄丸：主治壯元陽，補腎氣，健腦強身，陽萎早洩，腎虛不舉，房事過度。
加拿大總代理：雲高華 C. L. B. 林樹栄 196 W. 18th Ave.
代銷處
雲高華—金利源、廣濟堂、廣萬生、元豐、福星 544 FISGARD ST., VICTORIA, B. C.
域多利—萬育堂 208 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
卡技利—華興公司 82 ELIZEBATH ST. TORONTO, ONT.
多朗度—環球公司 63 W. Lagauchetiere St., Montreal,
滿地可—新共和公司 10124-97th AVE., EDMONTON, ALTA.
點間頓—廣興公司 223 Alexandra St., Winnipeg, Man.
溫地辟—永昌公司

美寶
女界美容院
號九牌門街東定市喜
電話 MU. 3-6415
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意
全部新式電髮儀器
厚發時髮冷氣烘髮

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片
摯友光臨
特表歡迎

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大賚路銀行
最近
加拿大賚路銀行
今日香港滙價 每百壹十九元零五
赤在港找換— 五二六寸
赤在港找換— 五七弍寸
凡股份票，公債票，紅矣，首飾，人壽保險燕梳，遺囑。與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小竊危機甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費僅收一元。你不須識寫讀英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

PENDER ST.
HAWKES ST.
EAST
NORTH
MAIN ST.
ABBOTT ST.
HASTINGS ST.
MAIN AND PENDER
E. E. MASON, MANAGER
HASTINGS AND HAWKES
A. M. HUMPHREYS, MANAGER
HASTINGS AND ABBOTT
J. F. HARRIS, MANAGER
如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

為月子上賓飛東方
乘客壹登日航 DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月子小姐用東方溫文儀態招待以美味中西食品奉客，使乘客身在東方中日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同。其特點爲樂於服務招待週到，班期利便。
日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客轉三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀香山，全不加費，只付西北飛東方票價。
三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京，每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北或星嘉坡。
購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZEnith 6800
JAPAN AIR LINES